

PARLAMENT

1. CÍM

AZ INTÉZMÉNYNÉL DOLGOZÓ SZEMÉLYEK

1 0. ALCÍM — AZ EURÓPAI PARLAMENT KÉPVISELŐI

Jogcímszo- port Jogcím	Megnevezés	2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
	1 0. ALCÍM			
1 0 0.	Bérek, juttatások és bérekhez kapcsolódó kifizetések			
1 0 0 0.	Bérek, juttatások és kifizetések			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
1 0 0 4.	Az üléseken való részvétellel összefüggő útiköltségek, napidíjak és kapcsolódó költségek			
	Nem differenciált előirányzatok	77 500 000	73 151 000	72 248 999,36
1 0 0 5.	A képviselői megbízatás gyakorlása során felmerülő különleges utazási költségek			
	Nem differenciált előirányzatok	1 460 000	1 710 000	1 249 291,—
1 0 0 6.	Általános költségtérítés			
	Nem differenciált előirányzatok	37 514 000	34 275 000	33 326 925,—
1 0 0 7.	Hivatali feladatok ellátásával összefüggő juttatás			
	Nem differenciált előirányzatok	164 000	160 000	155 539,04
	1 0 0. jogcímsoport – Összesen	116 638 000	109 296 000	106 980 754,40
1 0 1.	Betegség- és baleset-biztosítási, illetve egyéb jóléti intézkedések			
1 0 1 0.	Betegség- és baleset-biztosítási, illetve egyéb társadalombiztosítási költségek			
	Nem differenciált előirányzatok	1 890 000	2 153 540	1 697 921,38
1 0 1 2.	Fogyatékkal élő képviselők és a képviselők fogyatékkal élő gyermekeinek támogatására irányuló külön intézkedések			
	Nem differenciált előirányzatok	135 000	149 000	0,—
	1 0 1. jogcímsoport – Összesen	2 025 000	2 302 540	1 697 921,38
1 0 2.	Ideiglenes juttatások			
	Nem differenciált előirányzatok	70 000	400 000	4 942 107,70
1 0 3.	Nyugdíjak			
1 0 3 0.	Öregségi nyugdíjak			
	Nem differenciált előirányzatok	10 258 000	10 166 000	9 393 814,90
1 0 3 1.	Rokkantsági nyugdíjak			
	Nem differenciált előirányzatok	508 000	522 000	463 432,51
1 0 3 2.	Túlélő hozzátartozói nyugdíjak			
	Nem differenciált előirányzatok	2 582 000	2 330 000	2 246 948,15
1 0 3 3.	Önkéntes nyugdíjpénztár képviselők számára			
	Nem differenciált előirányzatok	14 373 000	12 158 000	10 869 535,12
	1 0 3. jogcímsoport – Összesen	27 721 000	25 176 000	22 973 730,68

1 0. ALCÍM — AZ EURÓPAI PARLAMENT KÉPVISELŐI (folytatás)
1 2. ALCÍM — TISZTVISELŐK ÉS IDEIGLENES ALKALMAZOTTAK

Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
1 0 5.	Nyelv- és számítástechnikai tanfolyamok			
	Nem differenciált előirányzatok	900 000	700 000	650 000,—
1 0 8.	Árfolyamveszteségek			
	Nem differenciált előirányzatok	100 000	100 000	71 736,80
1 0 9.	A képviselőket megillető költségtérítések fedezésére szolgáló előzetes előirányzat			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	1 000 000	0,—
	1 0. ALCÍM – ÖSSZESEN	147 454 000	138 974 540	137 316 250,96
	1 2. ALCÍM			
1 2 0.	Javadalmazás és egyéb juttatások			
1 2 0 0.	Javadalmazás és juttatások			
	Nem differenciált előirányzatok	448 446 662 ⁽¹⁾	452 168 775 ⁽²⁾	382 123 773,55
1 2 0 2.	Fizetett túlóra			
	Nem differenciált előirányzatok	410 000	357 391	333 350,—
1 2 0 4.	Szolgálati jogviszony megkezdésével, áthelyezéssel és szolgálati viszony megszűnésével kapcsolatos jogosultságok			
	Nem differenciált előirányzatok	4 937 776	8 436 127	5 954 107,—
	1 2 0. jogcímcsoport – Összesen	453 794 438	460 962 293	388 411 230,55
1 2 2.	A szolgálati jogviszony idő előtti megszűnésekor járó juttatások			
1 2 2 0.	A szolgálat érdekében nyugdíjazott alkalmazottnak járó juttatások			
	Nem differenciált előirányzatok	580 000	502 328	690 863,83
1 2 2 2.	Juttatások olyan alkalmazottak számára, akiknek szolgálati jogviszonya megszűnik, valamint különleges nyugdíjrendszer tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak számára			
	Nem differenciált előirányzatok	8 100 000	10 493 419	11 176 407,40
	1 2 2. jogcímcsoport – Összesen	8 680 000	10 995 747	11 867 271,23
1 2 4.	Előzetes előirányzat			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	5 047 543 ⁽³⁾	0,—
	1 2. ALCÍM – ÖSSZESEN	462 474 438	477 005 583	400 278 501,78

⁽¹⁾ 317 157 EUR összegű előirányzat a 10 0. alcímben szerepel.

⁽²⁾ 178 511 EUR összegű előirányzat a 10 0. alcímben szerepel.

⁽³⁾ 2 069 EUR összegű előirányzat a 10 0. alcímben szerepel.

PARLAMENT

1 4. ALCÍM — EGYÉB ALKALMAZOTTAK ÉS KÜLSŐ SZOLGÁLTATÁSOK**1 6. ALCÍM — AZ INTÉZMÉNY ÁLLOMÁNYÁHOZ TARTOZÓ SZEMÉLYEKSEL KAPCSOLATOS EGYÉB KÖLTSÉGEK**

Jogcímszo- port Jogcím	Megnevezés	2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
	1 4. ALCÍM			
1 4 0.	Egyéb alkalmazottak és külső személyzet			
1 4 0 0.	Egyéb alkalmazottak			
	Nem differenciált előirányzatok	32 700 000	32 410 573	21 611 177,52
1 4 0 2.	Konferenciatolmácsok			
	Nem differenciált előirányzatok	48 072 250 ⁽¹⁾	29 590 000 ⁽²⁾	41 650 000,—
1 4 0 4.	Gyakornoki időszakok, ösztöndíjak és tisztviselői csereprogramok			
	Nem differenciált előirányzatok	6 265 000	4 950 450	4 175 493,97
1 4 0 6.	Megfigyelők			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	3 367 000	917 162,49
1 4 0 7.	Képzési juttatás (az Európai Parlament gyakornoki programja)			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
	1 4 0. jogcímszoport – Összesen	87 037 250	70 318 023	68 353 833,98
1 4 2.	Külső szolgáltatások			
	Nem differenciált előirányzatok	16 590 000 ⁽³⁾	11 331 825 ⁽¹⁾	12 917 198,54
1 4 4.	Előzetes előirányzat			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	304 758	0,—
	1 4. ALCÍM – ÖSSZESEN	103 627 250	81 954 606	81 271 032,52
	1 6. ALCÍM			
1 6 1.	Személyzeti igazgatással kapcsolatos kiadások			
1 6 1 0.	Munkaerő-felvételi költségek			
	Nem differenciált előirányzatok	150 000 ⁽⁴⁾	290 000 ⁽⁵⁾	527 309,41
1 6 1 2.	Továbbképzés			
	Nem differenciált előirányzatok	3 100 000	2 640 000 ⁽⁶⁾	1 990 304,51
1 6 1 3.	Továbbképzés: kiküldetési költségek			
	Nem differenciált előirányzatok	995 000	975 000	720 000,—
	1 6 1. jogcímszoport – Összesen	4 245 000	3 905 000	3 237 613,92

⁽¹⁾ 2 000 000 EUR összegű előirányzat a 10 0. alcímben szerepel.⁽²⁾ 10 000 000 EUR összegű előirányzat a 10 0. alcímben szerepel.⁽³⁾ 1 000 000 EUR összegű előirányzat a 10 0. alcímben szerepel.⁽⁴⁾ 58 000 EUR összegű előirányzat a 10 0. alcímben szerepel.⁽⁵⁾ 73 000 EUR összegű előirányzat a 10 0. alcímben szerepel.⁽⁶⁾ 405 000 EUR összegű előirányzat a 10 0. alcímben szerepel.

PARLAMENT

1. CÍM

AZ INTÉZMÉNYNÉL DOLGOZÓ SZEMÉLYEK

1 0. ALCÍM — AZ EURÓPAI PARLAMENT KÉPVISELŐI

1 0 0. **Bérek, juttatások és bérekhez kapcsolódó kifizetések**

1 0 0 0. Bérek, juttatások és kifizetések

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ez a jogcím az európai parlamenti képviselők bérének, juttatásainak és pótlékainak fedezésére szolgál, amely összeget – a más közösségi intézmények gyakorlatának megfelelően – nem a tagállamok költségvetésének, hanem ezen intézmény saját költségvetésének kell biztosítania.

1 0 0 4. Az üléseken való részvétellel összefüggő útiköltségek, napidíjak és kapcsolódó költségek

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
77 500 000	73 151 000	72 248 999,36

Megjegyzések

Ez az előirányzat az útiköltségek és napidíjak visszatérítésére vonatkozó aktuális szabályzat alapján kerül kiszámításra.

Ez az előirányzat egyben a képviselőknek a Világkereskedelmi Szervezet (WTO) tagállamai parlamenti képviselőinek konferenciáján, valamint a WTO Parlamenti Közgyűlése ülésein történő részvételük költségeinek fedezésére is szolgál, mihamint ez utóbbit létrehozták.

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e)–j) pontja szerinti célhoz kötött bevétel becsült összege 10 000 euro.

1 0 0 5. A képviselői megbízatás gyakorlása során felmerülő különleges utazási költségek

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
1 460 000	1 710 000	1 249 291,—

Megjegyzések

Az európai parlamenti képviselőket megillető költségtérítések és juttatások kifizetésére vonatkozó szabályzat és különösen annak 10. cikke.

1 0 0 6. Általános költségtérítés

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
37 514 000	34 275 000	33 326 925,—

Megjegyzések

Az európai parlamenti képviselőket megillető költségtérítések és juttatások kifizetésére vonatkozó szabályzat és különösen annak 13. cikke.

Ez a juttatás a képviselők parlamenti tevékenységével összefüggő kiadások fedezésére szolgál, különösen abban az országban, amelyben megválasztották őket.

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e)–j) pontja szerinti célhoz kötött bevétel becsült összege 25 000 euro.

1 0. ALCÍM — AZ EURÓPAI PARLAMENT KÉPVISELŐI (folytatás)**1 0 0.** (folytatás)

1 0 0 7. Hivatali feladatok ellátásával összefüggő juttatás

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
164 000	160 000	155 539,04

Megjegyzések

Az elnökség 1991. március 20-i határozata.

Ez az előirányzat az elnök megbízatásával járó átalánynapidíj, valamint reprezentatív költségek fedezésére szolgál.

1 0 1. Betegség- és baleset-biztosítási, illetve egyéb jóléti intézkedések

1 0 1 0. Betegség- és baleset-biztosítási, illetve egyéb társadalombiztosítási költségek

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
1 890 000	2 153 540	1 697 921,38

Megjegyzések

Az európai parlamenti képviselőket megillető költségtérítések és juttatások kifizetésére vonatkozó szabályzat és különösen annak 17., 18., 19., 20. és 21. cikke.

A legutóbb az 1990. április 3-i elnökségi határozattal módosított, 1958. október 20-i elnökségi határozat.

A legutóbb az 1997. július 17-i elnökségi határozattal módosított, 1986. szeptember 24-i elnökségi határozat.

A legutóbb az 1990. április 3-i elnökségi határozattal módosított, 1975. június 18-i elnökségi határozat.

A legutóbb az 1997. július 17-i elnökségi határozattal módosított, 1978. január 19-i elnökségi határozat.

Ez az előirányzat a baleset-biztosítási, betegségbiztosítási, illetve a holttest hazaszállításával kapcsolatos költségek fedezésére, az éves orvosi vizsgálatra, az életbiztosításra, valamint a személyes tárgyakra és a számítástechnikai eszközökre kötött, lopáskár elleni biztosítás költségeinek fedezésére szolgál.

1 0 1 2. Fogytékkal élő képviselők és a képviselők fogytékkal élő gyermekeinek támogatására irányuló külön intézkedések

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
135 000	149 000	0,—

Megjegyzések

Az európai parlamenti képviselőket megillető költségtérítések és juttatások kifizetésére vonatkozó szabályzat és különösen annak 21a. és 21b. cikke.

1 0 2. Ideiglenes juttatások

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
70 000	400 000	4 942 107,70

Megjegyzések

Az európai parlamenti képviselőket megillető költségtérítések és juttatások kifizetésére vonatkozó szabályzat és különösen annak V. melléklete.

A legutóbb az 1998. február 16-i elnökségi határozattal módosított, 1988. május 18-i elnökségi határozat.

PARLAMENT

1 0. ALCÍM — AZ EURÓPAI PARLAMENT KÉPVISELŐI (folytatás)**1 0 2.** (folytatás)

Ez az előirányzat a képviselői megbízatás megszűnésekor járó juttatás fedezésére szolgál.

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e)–j) pontja szerinti célhoz kötött bevétel becslült összege 10 000 euro.

1 0 3. Nyugdíjak**1 0 3 0. Öregségi nyugdíjak**

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
10 258 000	10 166 000	9 393 814,90

Megjegyzések

Az európai parlamenti képviselőket megillető költségterítések és juttatások kifizetésére vonatkozó szabályzat és különösen annak III. melléklete.

Az 1995. szeptember 13-i elnökségi határozattal módosított, 1982. május 24-i és 25-i elnökségi határozat.

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e)–j) pontja szerinti célhoz kötött bevétel becslült összege 50 000 euro.

1 0 3 1. Rokkantsági nyugdíjak

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
508 000	522 000	463 432,51

Megjegyzések

Az európai parlamenti képviselőket megillető költségterítések és juttatások kifizetésére vonatkozó szabályzat és különösen annak II. melléklete.

A legutóbb az 1995. április 3-i elnökségi határozattal módosított, 1982. május 24-i és 25-i elnökségi határozat.

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e)–j) pontja szerinti célhoz kötött bevétel becslült összege 20 000 euro.

1 0 3 2. Túlélő hozzátartozói nyugdíjak

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
2 582 000	2 330 000	2 246 948,15

Megjegyzések

Az európai parlamenti képviselőket megillető költségterítések és juttatások kifizetésére vonatkozó szabályzat és különösen annak I. melléklete.

A legutóbb az 1995. július 10-i elnökségi határozattal módosított, 1980. április 29-i elnökségi határozat.

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e)–j) pontja szerinti célhoz kötött bevétel becslült összege 15 000 euro.

1 0. ALCÍM — AZ EURÓPAI PARLAMENT KÉPVISELŐI (folytatás)**1 0 3.** (folytatás)**1 0 3 3.** Önkéntes nyugdíjpénztár képviselők számára

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
14 373 000	12 158 000	10 869 535,12

Megjegyzések

Az európai parlamenti képviselőket megillető költségtérítések és juttatások kifizetésére vonatkozó szabályzat és különösen annak IX. melléklete.

A legutóbb a 2000. szeptember 20-i elnökségi határozattal módosított, 1990. június 12-i elnökségi határozat.

Ez az előirányzat az intézmény által az önkéntes kiegészítő nyugdíjpénztárba fizetett tagdíj fedezésére szolgál.

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e)-j) pontja szerinti célhoz kötött bevétel becsült összege 300 000 euro.

1 0 5. **Nyelv- és számítástechnikai tanfolyamok**

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
900 000	700 000	650 000,—

Megjegyzések

Az európai parlamenti képviselőket megillető költségtérítések és juttatások kifizetésére vonatkozó szabályzat és különösen annak 4., 8., 12., 22. és 22a. cikke.

A legutóbb a 2002. július 1-jei elnökségi határozattal módosított, 1989. május 10-i elnökségi határozat.

Ez az előirányzat a képviselők nyelvtanfolyamainak, a képviselők és asszisztenseik számítástechnikai tanfolyamainak, a távoktatás, valamint az önképzéshez szükséges tananyagok beszerzési költségeinek fedezésére szolgál.

1 0 8. **Árfolyamveszteségek**

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
100 000	100 000	71 736,80

Megjegyzések

Az európai parlamenti képviselőket megillető költségtérítések és juttatások kifizetésére vonatkozó szabályzat és különösen annak 13. cikke.

Ez az előirányzat az általános költségtérítésekkel kapcsolatban felmerülő árfolyamveszteségek fedezésére szolgál.

1 0 9. **A képviselőket megillető költségtérítések fedezésére szolgáló előzetes előirányzat**

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
p.m.	1 000 000	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a képviselőknek történő kifizetések esetleges kiigazításának fedezésére szolgál.

Ez az előirányzat előzetes jellegű, és a költségvetési rendeletnek megfelelően csak a megfelelő jogcímekhez való átcsoportosítás után használható fel.

PARLAMENT

1 2. ALCÍM — TISZTVISELŐK ÉS IDEIGLENES ALKALMAZOTTAK**1 2 0. Javadalmazás és egyéb juttatások**

1 2 0 0. Javadalmazás és juttatások

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
448 446 662 ⁽¹⁾	452 168 775 ⁽²⁾	382 123 773,55
⁽¹⁾ 317 157 EUR összegű előirányzat a 10 0. alcímben szerepel. ⁽²⁾ 178 511 EUR összegű előirányzat a 10 0. alcímben szerepel.		

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Ez az előirányzat elsősorban a létszámtervben szereplő álláshelyet betöltő tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak esetében a következők fedezésére szolgál:

- bérek, juttatások és a bérekhez kapcsolódó egyéb kifizetések,
- betegség-, baleset- és foglalkozási megbetegedések elleni biztosítás, illetve egyéb társadalombiztosítási költségek,
- túlórákra vonatkozó átalányjuttatások,
- egyéb juttatások és támogatások,
- tisztviselők, ideiglenes alkalmazottak, házastársuk és eltartottaik munkavégzés helyéről a származási helyre történő utazási költségeinek kifizetése,
- a foglalkoztatás helye szerinti országtól eltérő országba folyósított javadalmazásra és járandóságok részösszegére alkalmazott bérkorrekciók együtthatók hatása,
- munkanélküliségi biztosítás az ideiglenes alkalmazottak számára és a nyugdíjjogosultságok származási országukban történő megszerzése és megtartása érdekében az intézmény által részükre történő kifizetések.

Az előirányzat ezen felül az Európai Parlament brüsszeli, illetve strasbourg-i sportcentrumának szolgáltatásait igénybe vevők által elszenvedett sportbalesetekkel kapcsolatos biztosítási díjak fedezésére szolgál.

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e)-j) pontja szerinti célhoz kötött bevétel becsült összege 1 500 000 euro.

1 2 0 2. Fizetett túlóra

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
410 000	357 391	333 350,—

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 56. cikke és VI. melléklete.

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Ez az előirányzat a túlóráknak a fenti rendelkezésekben előírt feltételek szerinti fedezésére szolgál.

1 2 0 4. Szolgálati jogviszony megkezdésével, áthelyezéssel és szolgálati viszony megszűnésével kapcsolatos jogosultságok

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
4 937 776	8 436 127	5 954 107,—

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

1 2. ALCÍM — TISZTVISELŐK ÉS IDEIGLENES ALKALMAZOTTAK *(folytatás)***1 2 0.** *(folytatás)***1 2 0 4.** *(folytatás)*

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- a tisztviselőknek és ideiglenes alkalmazottaknak (ideértve azok családjaikat is) a szolgálati jogviszony megkezdése, megszűnése vagy az alkalmazás más helyre történő áthelyezése miatt felmerült utazási költségei,
- az olyan tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak részére fizetendő beilleszkedési/újra-beilleszkedési támogatások és költözási költségek, akik a munkavállalás megkezdésekor, más szolgálatteljesítési helyre történő áthelyezéskor és az intézmény végleges elhagyásakor és máshol történő telepedéskor bizonyíthatóan lakóhelyük megváltoztatására kényszerülnek,
- napidíj azoknak a tisztviselőknek és ideiglenes alkalmazottaknak, akik bizonyítják, hogy a szolgálati jogviszony megkezdésekor vagy az alkalmazás helyének megváltozásakor a tartózkodási helyük megváltoztatása szükséges,
- munkájuk nyilvánvaló elégtelensége miatt felmentett próbaidős tisztviselők végkielégítése,
- az olyan ideiglenes alkalmazottak végkielégítése, akiknek az intézmény mondja fel a szerződését,
- a kisegítő személyzet által valamelyik tagállam nyugdíjpénztárának fizetett, illetve a Közösségek nyugdíjrendszerébe az alkalmazottak szerződéses besorolásának változása következtében fizetendő járulékok összege közötti különbözet.

1 2 2. A szolgálati jogviszony idő előtti megszűnésekor járó juttatások**1 2 2 0.** A szolgálat érdekében nyugdíjazott alkalmazottaknak járó juttatások

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
580 000	502 328	690 863,83

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 41. és 50. cikke, valamint IV. melléklete.

Ez az előirányzat azon tisztviselők juttatásainak fedezésére szolgál, akik:

- az intézményen belüli létszámleépítés keretén belül kerültek tartalékkállományba,
- AD 16 vagy AD 15 fokozatú beosztásban voltak és a szolgálat érdekében nyugdíjazták őket.

Ez az előirányzat a munkaadói betegségbiztosítási járulék és az ezen juttatásokra alkalmazandó korrekciós együtthatók fedezésére is szolgál.

1 2 2 2. Juttatások olyan alkalmazottak számára, akiknek szolgálati jogviszonya megszűnik, valamint különleges nyugdíjrendszer tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak számára

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
8 100 000	10 493 419	11 176 407,40

Megjegyzések

A 2458/98/EK, Euratom, ESZAK rendelettel (HL L 307., 1998.11.17., 1. o.) módosított, Ausztria, Finnország és Svédország csatlakozása következtében az Európai Közösségekben a tisztviselők szolgálati jogviszonyát megszüntető különleges intézkedések bevezetéséről szóló, 1995. november 17-i 2688/95/EK, Euratom, ESZAK tanácsi rendelet (HL L 280., 1995.11.23., 1. o.).

PARLAMENT

1 2. ALCÍM — TISZTVEISELŐK ÉS IDEIGLENES ALKALMAZOTTAK (folytatás)**1 2 2.** (folytatás)**1 2 2 2.** (folytatás)

A 2458/98/EK, Euratom, ESZAK rendelettel (HL L 307., 1998.11.17., 1. o.) módosított, Ausztria, Finnország és Svédország csatlakozása következtében az Európai Közösségekben a tisztviselők szolgálati jogviszonyát megszüntető különleges intézkedések bevezetéséről szóló, 1995. november 17-i 2689/95/EK, Euratom, ESZAK tanácsi rendelet (HL L 280., 1995.11.23., 4. o.).

Az Európai Közösségeknek az Európai Parlamentben létesített álláshelyre kinevezett tisztviselőinek és az Európai Parlament politikai csoportjaiban dolgozó ideiglenes alkalmazottainak szolgálati viszonyát megszüntető különleges intézkedéseknek az intézmény reformjával összefüggő bevezetéséről szóló, 2002. szeptember 30-i 1748/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 264., 2002.10.2., 9. o.).

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 64. és 72. cikke.

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- a személyzeti szabályzat vagy a fent hivatkozott egyéb szabályzatok alapján fizetendő juttatások,
- a juttatásokra jogosultak betegségbiztosítására fizetett munkaadói járulék,
- a különböző juttatások esetében alkalmazandó bércorrekciós együtthatók hatása.

1 2 4.**Előzetes előirányzat**

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
p.m.	5 047 543 ⁽¹⁾	0,—
⁽¹⁾ 2 069 EUR összegű előirányzat a 10 0. alcímben szerepel.		

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 65. cikke, valamint XI. melléklete.

Ez az előirányzat a pénzügyi év során a Tanács által jóváhagyott esetleges bércorrekciók hatásaként felmerülő költségek fedezésére szolgál.

Az előirányzat előzetes jellegű, és csak az ebben az alcímben található megfelelő jogcímekhez való átcsoportosítás után használható fel.

1 4. ALCÍM — EGYÉB ALKALMAZOTTAK ÉS KÜLSŐ SZOLGÁLTATÁSOK**1 4 0.****Egyéb alkalmazottak és külső személyzet****1 4 0 0.****Egyéb alkalmazottak**

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
32 700 000	32 410 573	21 611 177,52

Megjegyzések

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- egyéb alkalmazottak, köztük a szerződéses alkalmazottak és helyi alkalmazottak, valamint különleges tanácsadók javadalmazása (az Európai Közösségek egyéb alkalmazottakra vonatkozó alkalmazási feltételeinek értelmében), a különböző társadalombiztosítási rendszerekbe fizetett munkáltatói járulékok, valamint az ezen alkalmazottak javadalmazása esetében alkalmazandó bércorrekciók hatásai,
- az orvosi és paramedicinális személyzetnek az adott szolgáltatóval kötött megállapodások értelmében fizetett díjak, valamint különleges esetekben a helyettesítő személyzet alkalmazási költségei.

1 4. ALCÍM — EGYÉB ALKALMAZOTTAK ÉS KÜLSŐ SZOLGÁLTATÁSOK (folytatás)**1 4 0.** (folytatás)**1 4 0 2.** Konferenciatolmácsok

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
48 072 250 ⁽¹⁾	29 590 000 ⁽²⁾	41 650 000,—
<p>⁽¹⁾ 2 000 000 EUR összegű előirányzat a 10 0. alcímben szerepel. ⁽²⁾ 10 000 000 EUR összegű előirányzat a 10 0. alcímben szerepel.</p>		

Megjegyzések

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Kisegítő konferenciatolmácsokra vonatkozó megállapodás.

Az előirányzat az intézményközi együttműködés keretében az alábbiak fedezésére szolgál:

- azon kisegítő konferenciatolmácsok díja, társadalombiztosítási járulékai, utazási költségei és napidíjai, akiknek a munkáját a Parlament veszi igénybe a Parlament által, illetve más intézmények által szervezett megbeszéléseken, amelyeket a Parlament tolmácsai (tisztviselők vagy ideiglenes alkalmazottak) nem tudnak ellátni,
- a fenti megbeszéléseken szolgálatot teljesítő konferenciaszervezők, technikusok és ügyintézők költségei abban az esetben, ha ezeket a feladatokat nem tudják ellátni a Parlament tisztviselői, ideiglenes alkalmazottak vagy egyéb alkalmazottak,
- a Parlament számára olyan tolmácsok által nyújtott szolgáltatások, akik más intézmény tisztviselői vagy ideiglenes alkalmazottjai,
- nyelvekkel kapcsolatos intézményközi együttműködés.

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e)–j) pontja szerinti célhoz kötött bevétel becsült összege 200 000 euro.

1 4 0 4. Gyakornoki időszakok, ösztöndíjak és tisztviselői csereprogramok

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
6 265 000	4 950 450	4 175 493,97

Megjegyzések

A legutóbb a 2000. február 2-i elnökségi határozattal módosított, 1988. október 26-i elnökségi határozat.

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- gyakornokok részére fizetett juttatás, utazási és kiküldetési költségek, valamint baleset- és betegségbiztosítás a tanfolyamok idejére,
- az Európai Parlament és a tagállamok, vagy a szabályzatban meghatározott más országok állami szektora közötti személycserék költségei,
- a konferenciatolmácsok képzési rendszerének – többek között a tolmácsképzőkkel együttműködésben történő – megszervezésével, valamint a tolmácsok képzésével és továbbképzésével, taneszközök vásárlásával kapcsolatos juttatások, illetve járulékos költségek.

1 4 0 6. Megfigyelők

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
p.m.	3 367 000	917 162,49

Megjegyzések

Az előirányzat a Parlament munkahelyein, a plenáris üléseken, a bizottságok, küldöttségek és képviselőcsoportok ülésein, valamint a képviselőcsoportoknak az elnökök értekezlete által jóváhagyott külső helyszíneken tartott ülésein való napi részvétellel kapcsolatos utazási költségek visszatérítésére és a napidíjak kifizetésére szolgál a megfigyelők számára.

PARLAMENT

1 4. ALCÍM — EGYÉB ALKALMAZOTTAK ÉS KÜLSŐ SZOLGÁLTATÁSOK (folytatás)**1 4 0.** (folytatás)

1 4 0 7. Képzési juttatás (az Európai Parlament gyakornoki programja)

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Európai Parlament gyakornoki programjában részt vevő gyakornokok munkájának díjazására szolgál.

1 4 2. Külső szolgáltatások

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
16 590 000 ⁽¹⁾	11 331 825 ⁽²⁾	12 917 198,54
⁽¹⁾ 1 000 000 EUR összegű előirányzat a 10 0. alcímben szerepel. ⁽²⁾ 2 000 000 EUR összegű előirányzat a 10 0. alcímben szerepel.		

Megjegyzések

Ez az előirányzat a külső szolgáltatóknak kiadott fordítással, gépeléssel, kódolással és technikai jellegű segítségnyújtással, valamint az intézményközi fordítási és tolmácsolási bizottság által a nyelvekre vonatkozó intézményközi együttműködés elősegítése érdekében hozott intézkedésekkel kapcsolatban felmerülő költségek fedezésére szolgál.

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e)–j) pontja szerinti célhoz kötött bevétel becsült összege 522 000 euro.

1 4 4. Előzetes előirányzat

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
p.m.	304 758	0,—

Megjegyzések

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Ez az előirányzat a pénzügyi év során a Tanács által jóváhagyott esetleges bérkorrekciók hatásaként felmerülő költségek fedezésére szolgál.

Az előirányzat előzetes jellegű, és csak az ebben az alcímben található megfelelő jogcímekhez való átcsoportosítás után használható fel.

1 6. ALCÍM — AZ INTÉZMÉNY ÁLLOMÁNYÁHOZ TARTOZÓ SZEMÉLYEKSEL KAPCSOLATOS EGYÉB KÖLTSÉGEK**1 6 1. Személyzeti igazgatással kapcsolatos kiadások**

1 6 1 0. Munkaerő-felvételi költségek

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
150 000 ⁽¹⁾	290 000 ⁽²⁾	527 309,41
⁽¹⁾ 58 000 EUR összegű előirányzat a 10 0. alcímben szerepel. ⁽²⁾ 73 000 EUR összegű előirányzat a 10 0. alcímben szerepel.		

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 27–31. és 33. cikke, valamint III. melléklete.

1 6. ALCÍM — AZ INTÉZMÉNY ÁLLOMÁNYÁHOZ TARTOZÓ SZEMÉLYEKSEL KAPCSOLATOS EGYÉB KÖLTSÉGEK *(folytatás)*

1 6 1. *(folytatás)*

1 6 1 0. *(folytatás)*

Az Európai Parlament, a Tanács, a Bizottság, a Bíróság, a Számvevőszék, a Gazdasági és Szociális Bizottság, a Régiók Bizottsága és az ombudsman 2002. július 25-i, 2002/620/EK határozata az Európai Közösségek Személyzeti Felvételi Hivatalának létrehozásáról (HL L 197., 2002.7.26., 53. o.) és Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság főtítkárainak, a Bíróság hivatalvezetőjének, a Számvevőszék, a Gazdasági és Szociális Bizottság és a Régiók Bizottsága főtítkárainak, továbbá az ombudsman képviselőjének 2002. július 25-i, 2002/621/EK határozata az Európai Közösségek Személyzeti Felvételi Hivatalának szervezeti felépítéséről és működéséről (HL L 197., 2002.7.26., 56. o.).

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- a 2002/621/EK határozat 3. cikkében foglalt versenyvizsgák szervezésével kapcsolatban felmerülő költségek és a felvételi elbeszélgetésre, valamint orvosi vizsgálatra behívott jelöltek útiköltsége és tartózkodási költségei,
- az ideiglenes és szerződéses alkalmazottak kiválasztási folyamatának szervezése során felmerülő költségek.

A működési követelmények által kellően indokolt esetekben a hivatallal történő egyeztetést követően ez az előirányzat felhasználható a maguk az intézmények által szervezett versenyvizsgákra is.

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e)–j) pontja szerinti célhoz kötött bevétel becsült összege 50 000 euro.

58 000 euro tartalékba került. A Parlament igazgatásának rendszeresen figyelemmel kell kísérnie a Romániából és Bulgáriából érkező személyzet felvételének (tisztviselők, valamint ideiglenes és szerződéses alkalmazottak száma, illetve a felvétel helye), valamint a 2004-es bővítéssel kapcsolatos munkaerő-felvétel alakulását, és erről 2007. május 1-jéig jelentést kell benyújtania. A nyomon követő jelentést 2007. szeptember 1-jéig kell benyújtania.

1 6 1 2.

Továbbképzés

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
3 100 000	2 640 000 ⁽¹⁾	1 990 304,51
⁽¹⁾ 405 000 EUR összegű előirányzat a 10 0. alcímben szerepel.		

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 24a. cikke.

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- a szakmai továbbképzések és átképzések, beleértve az intézményközi alapon működő és az intézményen belüli nyelvoktatást. Kellően indokolt esetekben az előirányzatok egy része intézményen belüli tanfolyamok szervezésére fordítható. A brüsszeli tanfolyamokon a Brüsszelben tartózkodó parlamenti asszisztensek is részt vehetnek, és ehhez az Európai Parlament a képviselőket megillető költségtérítések és juttatások kifizetésére vonatkozó szabályzat 14. cikke értelmében juttatást fizet,
- az oktatáshoz szükséges eszközök beszerzésével vagy előállításával, illetve a szakképzési programok összeállítása és megvalósítása céljából szakértők által készített konkrét tanulmányok elkészítésével kapcsolatos költségek,
- a fogyatékkal élő személyekkel kapcsolatos kérdéseket tudatosító szakmai tanfolyamok költségei, valamint a nemek közötti esélyegyenlőség elve és a karrier-tanácsadás keretén belül végrehajtott szakképzési intézkedések és különösen a szakmai ismeretek és képességek felmérésének költségei.

PARLAMENT

1 6. ALCÍM — AZ INTÉZMÉNY ÁLLOMÁNYÁHOZ TARTOZÓ SZEMÉLYEKKEK KAPCSOLATOS EGYÉB KÖLTSÉGEK (folytatás)**1 6 1.** (folytatás)

1 6 1 3. Továbbképzés: kiküldetési költségek

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
995 000	975 000	720 000,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a továbbképzéssel kapcsolatos kiküldetések költségeinek fedezésére szolgál.

1 6 3. Az intézmény személyi állományát segítő intézkedések

1 6 3 0. Szociális jólét

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
484 000	464 600	297 718,45

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 9. cikke (3) bekezdésének harmadik albekezdése, valamint 76. cikke.

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- egy intézményközi politika részeként azon fogyatékkal élő személyek támogatására, akik a következő kategóriák valamelyikébe tartoznak:
 - aktív állományban levő tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak,
 - aktív állományban levő tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak házastársai,
 - az Európai Közösségek személyzeti szabályzata rendelkezéseinek értelmében eltartott gyermekek,
 a lakóhely szerinti vagy származási országban nemzeti szinten megítélt jogosultságok kimerítése után a szükségesnek ítélt, a fogyatékoság következményeként felmerülő, kellően indokolt és a közös egészségbiztosítási rendszer által vissza nem térített, nem egészségügyi jellegű költségek megtérítése a költségvetési kereteken belül,
- a különösen nehéz helyzetbe került tisztviselők és egyéb alkalmazottak tekintetében hozott intézkedések,
- a személyzeti bizottságnak megítélt támogatás és a szociális osztály kisebb költségeinek finanszírozása.

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e)–j) pontja szerinti célhoz kötött bevétel becsült összege 8 000 euro.

1 6 3 2. A személyzet tagjai közötti társadalmi kapcsolatok és egyéb intézkedések

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
306 000	285 000	255 000,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a különféle nemzetiségű alkalmazottak közötti társadalmi kapcsolatok fejlesztését célzó tevékenységek ösztönzésére, ezek anyagi háttérének, például az alkalmazotti kluboknak, sportegyesületeknek, kulturális társaságoknak stb. nyújtott támogatások révén történő biztosítására, valamint egy állandó szabadidőközpont (kulturális tevékenységek, szabadidőprogramok, étterem) költségeihez való hozzájárulás fedezésére is szolgál.

Ezenkívül az intézményközi szociális tevékenységek pénzügyi támogatását is fedezi.

1 6. ALCÍM — AZ INTÉZMÉNY ÁLLOMÁNYÁHOZ TARTOZÓ SZEMÉLYEKSEL KAPCSOLATOS EGYÉB KÖLTSÉGEK (folytatás)

1 6 5. Az intézménynél dolgozó személyekkel kapcsolatos tevékenységek
1 6 5 0. Orvosi ellátás

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
900 000	835 000	691 466,33

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 59. cikke, valamint II. melléklete 8. cikke. Ez az előirányzat az orvosi szolgálat három munkahelyen történő működtetése költségeinek fedezésére szolgál, beleértve az anyagok és gyógyszerkészítmények stb. beszerzésének költségeit, a megelőző orvosi vizsgálatokkal kapcsolatos költségeket, a rokkantságot elbíráló bizottság működésével kapcsolatos költségeket, illetve az intézmény szakorvosai által szükségesnek ítélt, külső szakorvosok által nyújtott szolgáltatások kapcsán felmerülő kiadásokat.

Ezenkívül fedez bizonyos, gyógyászati szempontból szükségesnek ítélt munkaeszközök beszerzésével kapcsolatos költségeket.

1 6 5 2. Az éttermek és munkahelyi étkezdék folyó üzemeltetési költsége

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
600 000	600 000	450 000,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az éttermek és étkezdék működési költségeinek fedezésére szolgál.

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e)–j) pontja szerinti célhoz kötött bevétel becslült összege 2 000 000 euro.

1 6 5 4. Gyermekfelügyeleti központ és a Parlamenttel szerződésben álló bölcsődék

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
5 804 464	7 508 708	2 726 658,77

Megjegyzések

Ez az előirányzat fedezi a Parlamentnek a gyermekfelügyeleti központ, illetve a Parlamenttel szerződéses viszonyban álló magán-bölcsődék valamennyi kiadásához való hozzájárulását.

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e)–j) pontja szerinti, a szülők által fizetett hozzájárulásokból származó célhoz kötött bevétel becslült összege 1 010 000 euro.